

# Introduction

## Introductie

Vous voulez apprendre le néerlandais mais vous ne savez pas par quelles étapes passer ? Alors ce livre est fait pour vous. Pour réussir à maîtriser une langue, il faut être patient et s'entraîner quotidiennement. En plus de vous entraîner dans ce manuel, voici 5 conseils qui vous aideront à vous perfectionner.

### ■ 5 conseils pour apprendre le néerlandais 5 tips om Nederlands te leren

#### 1. Écouter et regarder

Plus vous allez entendre parler (ou chanter, raconter) le néerlandais, plus votre cerveau va s'habituer à faire face aux nouveaux sons et aux nouvelles prononciations de la langue. Le fait de regarder parler une personne, de préférence une personne dont c'est la langue natale, va vous aider. Vous allez indirectement retenir la manière dont ses lèvres ou sa langue bouge. N'hésitez pas à regarder des films ou des reportages en néerlandais. Vous n'allez probablement pas comprendre grand-chose au début mais votre cerveau va enregistrer des sons et vous allez vous y habituer.

#### 2. Sortez de votre zone de confort

Plus vous allez pratiquer le néerlandais, mieux vous vous en servirez. Que ce soit en lecture, en syntaxe ou encore au niveau de la prononciation, il est normal de faire des fautes au début mais il est indispensable de pratiquer la langue le plus possible. Nous sommes aujourd'hui connectés en moyenne 3 heures par jour sur notre téléphone portable, adaptez vos paramètres et mettez votre smartphone en néerlandais. Ce ne sera pas facile les premiers jours mais vous vous y ferez.

#### 3. Motivez-vous et pensez aux avantages du néerlandais

Parler une langue supplémentaire vous ouvre des portes et vous permet entre autres de découvrir une nouvelle culture. Que ce soit d'un point de vue économique ou social, la connaissance du néerlandais est un atout incontournable dans le "BENELUX" et même en France. Sachez que la connaissance du néerlandais en plus de celle du français au sein de la capitale européenne, Bruxelles, vous assure d'un emploi à 100 % selon Actiris (organisme régional chargé de la politique de l'emploi).

#### **4. Communiquer avec un correspondant**

Vous avez déjà sûrement entendu dire qu'il fallait dialoguer avec un correspondant et bien c'est vrai. Le fait de discuter quotidiennement est comme un entraînement et plus on s'entraîne, mieux c'est. Que ce soit à l'écrit ou à l'oral, plus vous vous entraînez, plus vite vous apprendrez.

#### **5. Faites-le en vous amusant**

Vous devez être créatif lors de vos apprentissages. Découvrez des chansons, regarder des petites vidéos, parlez-vous dans le miroir... Le fait d'apprendre sous différentes formes va vous aider à enregistrer le tout plus facilement.

# La prononciation

1

Commençons par essayer de prononcer différents sons qui ont chacun leur importance dans l'apprentissage du néerlandais. Peu importe l'exercice que vous êtes en train de faire, n'hésitez pas à revenir sur cette page afin de vérifier votre prononciation.

## ■ Votre tableau des sons

<u>ja</u> = y comme dans "yo-yo"	<u>geen</u> = é. Le "g" est légèrement aspiré.	<u>hoe</u> = ou. Le "h" est toujours aspiré.	<u>groeien</u> = comme dans mouille
<u>huis</u> = e	<u>trui</u> = e	<u>dynamisch</u> = s	<u>vaas</u> = â
<u>eila(-)nd</u> = è	<u>Wijn</u> = è	<u>nieuw</u> = i	<u>brood</u> = ô
<u>moe</u> = ou	<u>trouwen</u> = o	<u>mooi</u> = y	<u>muur</u> = û
<u>deur</u> = eu	<u>diep</u> = i	<u>leeuw</u> = é	<u>beer</u> = é

▲ **Attention !** En néerlandais, 1 lettre oubliée peut souvent tout à fait transformer le mot au niveau de sa prononciation et de son sens.

## ■ Bijvoorbeeld / Par exemple

- ↪ *een zaak* = une affaire / *een zak* = un sac
- ↪ *een boom* = un arbre / *een bom* = une bombe
- ↪ *de zoon* = le fils / *de zon* = le soleil

een = un / une

# Ik stel me voor

## Je me présente

We zullen eens  
in nederlands  
verder doen...



Imaginez que vous avez un entretien d'embauche où votre potentiel employeur vous demande de vous présenter brièvement en néerlandais. Nous allons apprendre à faire cela ensemble.

- Hoe heet je? / Comment t'appelles-tu?  
Je m'appelle ..... / Ik heet .....
- Hoe oud ben je? / Quel âge as-tu?  
J'ai ..... an(s). / Ik ben .....
- Waar woon je? / Où habites-tu?  
J'habite à ..... / Ik woon in .....
- Wat zijn je hobby's? / Quels sont tes hobbies?  
Mes hobbies sont ..... / Mijn hobbies zijn .....
- Vertel me meer over je karakter. / Dis-en moi plus à propos de ton caractère.

 **Kies uit de volgende karaktertrekken / Choisis entre les traits de caractère suivants :**

- Ik ben dynamisch / Je suis dynamique.
- Ik ben punctueel / Je suis ponctuel.
- Ik ben vriendelijk / Je suis sympathique.
- Ik ben sociaal / Je suis sociable.

 **Lees de volgende tekst om te oefenen / Lis le texte suivant pour t'entraîner :**

Ik heet Julien. Ik ben 23 jaar oud. Ik woon in België. Mijn hobby is tafeltennis. Ik lees ook graag. Ik ben vriendelijk, punctueel en sociaal.

 **Maak je eigen voorstelling / Crée ta propre présentation :**

.....

.....

.....

N'hésite pas à lire ton petit texte à voix haute pour t'entraîner. 😊

# Tellen van 0 tot 12

## Compter de 0 à 12

Nous allons ensemble apprendre petit à petit à compter jusqu'à 100.

 **Commençons de zéro à douze.**

**0 ⇒ 12**

0	nul
1	één
2	twee
3	drie
4	vier
5	vijf
6	zes
7	zeven
8	acht
9	negen
10	tien
11	elf
12	twalf

Jette un œil  
à ton tableau  
des sons pour bien  
prononcer.

 **Réalise les calculs suivants en écrivant les réponses en toutes lettres :**

1. Zeven – zes is gelijk aan .....

2. Twee + één is gelijk aan .....

3. Negen + drie is gelijk aan .....

4. .... + ..... is gelijk aan twaalf.

5. .... + ..... is gelijk aan acht.

6. .... + ..... is gelijk aan tien.

Is gelijk aan =  
est égal à

## 3



Entraînez-vous tout en vous amusant en retrouvant dans la grille les chiffres de 1 à 10:



A	C	H	T	Z	E	S	K	N	T
D	Z	V	I	E	R	G	R	E	W
R	E	S	T	V	I	J	F	G	E
I	S	T	W	E	E	P	C	E	E
E	B	R	A	N	E	G	E	N	R
V	Q	T	K	C	X	N	E	V	W
I	I	Z	W	Y	H	G	N	I	P
J	Z	E	V	E	N	T	I	E	N
F	H	G	R	F	E	S	D	R	T

# Dagen, maanden en seizoenen

## Jours, mois et saisons

In één jaar zijn er twaalf maanden en vier seizoenen. Er zijn 52 weken in een jaar. Elke week telt zeven dagen.

### ■ De dagen

Français	Nederlands
lundi	maandag
mardi	dinsdag
mercredi	woensdag
jeudi	donderdag
vendredi	vrijdag
samedi	zaterdag
dimanche	zondag

### ■ De maanden

Français	Nederlands
janvier	januari
février	februari
mars	maart
avril	april
mai	mei
juin	juni
juillet	juli
août	augustus
septembre	september
octobre	oktober
novembre	november
décembre	december

### ■ De seizoenen

Français	Nederlands
le printemps	de lente
l'été	de zomer
l'automne	de herfst
l'hiver	de winter

# 4

## Oefeningen over de dagen, de maanden en de seizoenen.

*Réponds en néerlandais :*

1. Quels sont les deux mois qui représentent l'été?

.....  
.....

2. Quel mois compte parfois moins de 30 jours?

.....  
.....

3. Durant quel mois fêtons-nous Pâques?

.....  
.....

4. Pendant quelle saison fait-il le plus froid?

.....  
.....

5. Quel jour est considéré comme repos dominical?

.....  
.....

 **Complète les phrases suivantes en t'aidant du vocabulaire du chapitre "het weer":**

1. Na maandag komt .....

2. In de ..... Is het warm.

na ... komt ...  
= après ... vient ... égal à